

Bil. S 33

**AKTA PENCEN UMUR TUA DAN KURANG UPAYA  
(Penggai 18)**

**ATURAN-ATURAN PENCEN UMUR TUA DAN KURANG UPAYA  
(PENCEN ATAU ELAUN) (PINDAAN), 2021**

**SUSUNAN ATURAN-ATURAN**

**Aturan**

1. Gelaran dan permulaan kuat kuasa
  2. Pindaan aturan 1 dari R2 Penggai 18
  3. Pindaan aturan 2
  4. Pindaan aturan 4
  5. Pindaan aturan 6
  6. Pindaan aturan 9
-

**AKTA PENCEN UMUR TUA DAN KURANG UPAYA  
(Penggai 18)**

**ATURAN-ATURAN PENCEN UMUR TUA DAN KURANG UPAYA  
(PENCEN ATAU ELAUN) (PINDAAN), 2021**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh bab 23 dari Akta Pencen Umur Tua dan Kurang Upaya, maka Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, dengan titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan, dengan ini membuat Aturan-Aturan yang berikut —

**Gelaran dan permulaan kuat kuasa**

1. Aturan-Aturan ini boleh digelar sebagai Aturan-Aturan Pencen Umur Tua dan Kurang Upaya (Pencen atau Elaun) (Pindaan), 2021 dan hendaklah mula berjalan kuat kuasanya pada tarikh yang sama dengan Perintah Akta Pencen Umur Tua dan Kurang Upaya (Pindaan), 2021.

**Pindaan aturan 1 dari R2 Penggal 18**

2. Aturan 1 dari Aturan-Aturan Pencen Umur Tua dan Kurang Upaya (Pencen atau Elaun), dalam Aturan-Aturan ini disebut sebagai Aturan-Aturan utama, adalah dipinda dengan memotong “Old Age and Disability Pensions (Pension or Allowance) Rules” dan menggantikannya dengan “Old Age Pensions and Disability Allowances Rules”.

**Pindaan aturan 2**

3. Aturan 2 dari Aturan-Aturan utama adalah dipinda dengan memotong takrifan “penghulu or ketua kampung” dan menggantikannya dengan takrifan baru yang berikut —

“ “penghulu atau ketua kampung” bermakna penghulu bagi sesebuah mukim atau ketua bagi sesebuah kampung, yang dibenarkan dan digaji oleh Kerajaan.”.

**Pindaan aturan 4**

4. Aturan 4 dari Aturan-Aturan utama adalah dipinda, dalam aturan kecil (1), dengan memotong “for a pension”.

**Pindaan aturan 6**

5. Aturan 6 dari Aturan-Aturan utama adalah dipinda dengan memotong “comply with any directions which may be given by the Pensions Officer as to reporting” dan menggantikannya dengan “report to a Pensions Officer within 14 days of”.

**Pindaan aturan 9**

6. Aturan 9 dari Aturan-Aturan utama adalah dipinda —

(a) dalam aturan kecil (1), dengan memotong “ketua kampong” dari baris pertama dan menggantikannya dengan “village head”;

(b) dalam aturan kecil (2), dengan memotong “ketua kampong” dan menggantikannya dengan “village head”.

Diperbuat pada hari ini 24 haribulan Zulkaedah, Tahun Hijrah 1442 bersamaan dengan 6 haribulan Julai, 2021.

**MEJAR JENERAL (B) DATO PADUKA SERI HAJI AMINUDDIN IHSAN BIN  
PEHIN ORANG KAYA SAIFUL MULOK DATO SERI PADUKA HAJI ABIDIN**  
Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan.